

EL PUEBLO

Año XXXV—Número 12.232

DIARIO DE LA TARDE

Paysandú, Miércoles 18 de Setiembre de 1907

EL PUEBLO

Redacción y Administración: Florida, 24, esquina Alameda

Director: FELIPE S. CORDOBA

Representante de la Prensa: HUGO C. CHILDS

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Por un mes . . . \$ 1.00
Por seis meses adelantados . . . \$ 5.50
Por un año adelantado . . . \$ 10.00
Número suelto . . . \$ 0.10
En el exterior se pagará por trimestres adelantados a razón de \$ 3 pesos 50 centavos trimestre.
No se reconocen rebajas a recibos, por concepto de suscripciones a otros, que no lleven la firma del director o del representante de la empresa.

Los avisos, solicitudes y demás publicaciones deben ser pagadas en el momento de solicitar su inserción y con sujeción a la tarifa del diario. No se devuelven recortes por diferencia de precios pagados en otras imprentas. La condición de pago adelantado rige para todos sin excepción.

EL PUEBLO se publica directamente por correo a todo el que lo solicita, acompañando el importe correspondiente.

Exhibiendo el recibo del pago último se tiene derecho a la inserción gratuita de un aviso de línea durante diez días.

EL PUEBLO no tiene agencias en América ni en Europa.

Los originales no se devuelven.

TELÉFONOS

Comp. Nacional N.º 28.

Cañilla de Correo N.º 31.

INDICADOR

ALMANAQUE

Septiembre 18—Miércoles—San José de Cupertino—Temperatura.

El sol sale a las 5 y 51 y se pone a las 5 p. m.

EFEMERIDES

DÍA 18

1881.—El presidente don Inocencio María Yrigoyen es inaugurado. Obispo "El pástora" de Candepe, "venerable" expresamente para este año al Arzobispo de Buenos Aires don Antonio.

1884.—Los obreros del ferrocarril de la Trinita y Traza son torturados del de Misiones y Corrientes.

CORRESPONDENCIA

Para la Hoja del Quirguay Chico este mañana la diligencia de A. Freyre y José Cerezo.

EL PUEBLO

NOTAS Y COMENTARIOS

Las pollas y la política

Acaba de celebrarse en Colonia, en la sección de Carmelo, una reunión de elementos oficiales, patrocinada por la Jefatura de aquel departamento. Ha de interesar al lector, siquiera sea para conocer la fisonomía de una asamblea oficialista, estos detalles expresivos de aquel sector popular, que como un vecino, testigo presencial de lo pasó:

«La reunión de Las Cadenas ha sido una severa lección dada por el partido colorado de Carmelo a los nerviosos pretendientes de las posiciones inexpugnables que defienden los más leales, los más meritorios y los más sacrificados de todos los tiempos, y servirá para demostrar que Carmelo, si ha sido indiferente a las proclamas artificiales, en la hora de las demostraciones públicas, muy sereno, muy serio, muy consciente y muy severo para con los vudaces.»

El total de asistentes a anunciada asamblea fue de 80 personas, no todas orientales, 1 vez y sin tal vez no todos colorados, tampoco todos ciudadanos hábiles y tampoco a todos en situación de poder concurrir a reuniones políticas.

De Carmelo participaron en 7 carruajes 28 personas, más 7 cocheros; en el Cerro se les incorporaron un señor Dehito con 4 extranjeros de la comarca de Silveira y el subcomisario de Guerrero con 3 soldados de la policía de ese pueblo. En el Paso de las Cadenas operaba el comisario Circunvalante en toda su plenitud; el comandante Pascual Barón con todo su contingente de 60 hombres; entre ellos 3 hijos suyos; el capitán Chacabarro con 50 hombres, entre ellos 2 hijos; luego algunos pocos que voluntariamente acompañaban al comisario Gissacassi; total, como se dijo 70 ó 80 hombres, inclusive policías, extranjeros y menores de edad.

La bandera del Club está del pueblo en mano del menor Leguizamón, escolta da por otro menor y el sargento Colombo de la policía de este pueblo.

Este es el resultado de la reunión presidida por la jefatura y preparada por intermedio de un grupo de jóvenes que han venido a confirmar con su actitud irreflexiva aquello de «poner en manillo».

Párrafo de un reportaje

Extrajeron algunos párrafos de un reportaje que publica «La Tribuna» de Paysandú y que ha sido hecho a un ciudadano de representación en el partido nacional:

Contestado a algunas interrogaciones dijo el referido ciudadano:

«La ignorancia en que vive el partido respecto de lo que sobre el particular piensan sus autoridades directivas, con tributo desafortunado a que se prestigie con gran actividad los trabajos en pro de la lucha comunal, trabajos que, si se interrumpieran ahora, provocarían un choque cuyas consecuencias serían perjudiciales a la organización interna de la colectividad.»

«En abrido así mismo que algunos de los candidatos que cuentan con más probabilidades de éxito trabajan empeñosamente en sus respectivos departamentos para que sus correligionarios estén prontos para la lucha: sabido es igualmente, que en el seno de las comisiones seccionales y departamentales se habla ya de las próximas proclamaciones y los trabajos que se llevarán a cabo en su favor.»

«Pues bien, estos factores: la significación de los candidatos; la opinión privada que ya han manifestado algunos comisionados departamentales; las mismas necesidades de no provocar nuevas divisiones que, por pequeñas que sean, nunca dan buenos resultados; las proyecciones que podría tener la abstención; la influencia legítima que ejercerá el modo de pensar de personalidades de alto relieve dentro de la colectividad, y la propia tardanza del directorio en determinar totalmente una resolución favorable a la lucha electoral, aunque no sea ella la que sinceramente consideren mas conveniente los miembros de aquella corporación.»

«Pero ¿cuál es su opinión respecto de las dos tendencias?»

«Mi opinión... Toda mi vida he proclamado la necesidad de educar al pueblo para la lucha civil; de inculcarle el amor al trabajo; de hacerle comprender que el derecho de votar es la más hermosa prerrogativa de la ciudadanía. Solo he apegado las abstenciones en las épocas de odio y cuando detrás de esas abstenciones había un plan revolucionario. La abstención es explícita y se justifica y se impone en determinados momentos históricos—Presencia, cuando no existo causas poderosas para ello, es desvirtuar el espíritu cívico, es meter a los ciudadanos, a detenerlos en el camino sin resultados prácticos ni desventajas morales. De estas palabras deduzca usted mi opinión.»

La exposición ganadera de Buenos Aires

La opinión de las personas entendidas reconoce unánimemente a la exposición ferial de ganadería que se inauguró el domingo en Palermo, Buenos Aires, una importancia mayor que las anteriores.

El jurado inglés, evaluando especialmente a dar su fallo sobre los productos vacunos, ha declarado, con la autoridad de una competencia notoria, que en las mejores exposiciones del mundo, sin excluir a Inglaterra, presentaría con la seguridad del triunfo animales como los que concurren al torno de Palermo.

En vacunos se en efecto, donde se notan mas especialmente los progresos de la ganadería argentina, sin que ello disminuya el mérito excepcional de otras especies.

La exposición del año pasado no produjo realmente notables, habiendo, sin embargo, evidenciado un síntoma de decadencia, que se pudo apreciar por el menor interés en las compras; pero ahora hay motivo para atribuir una inferioridad a circunstancias transitorias, que en modo alguno afectan a la situación general de la ganadería. Es posible, que, por razones especiales y no previstas, los caberanos no se encontraron en condiciones de concurrir en tan condiciones de producir sobreabundantes en su totalidad, por más que los luras en determinadas categorías; pero la razón debe haber desaparecido, a juzgar por el conjunto sorprendente de los animales expuestos.

La ganadería argentina ha dado paso a gigantesco, que a cada momento quedan plenamente comprobados: la reciente exposición del Rosario, sin la importancia de la de Palermo, ha sido no obstante una admirable manifestación de progreso, y en la exposición que se celebró en el Salto los animales argentinos, en competencia con los más escogidos han obtenido las más altas clasificaciones.

Pero la opinión que debemos exponer absolutamente imparcial, por el carácter de sus funciones, el jurado inglés, autoridad irrefutable en la materia, es la más elocuente declaración de los adelantos ganaderos de ese país, que alcanza en los vacunos, equinos y ovinos su más alta consecución.

Hay que anotar a pesar de todo, que

Sanatorio Médico-Quirúrgico PAYSANDU

DIRIGIDO POR LOS DOCTORES B. CUENCA Y LAMAS A. PEREZ, MONTEBRUNO

El establecimiento cuenta con instalaciones completas para toda clase de operaciones y para el tratamiento de las enfermedades generales y las especialidades.

Tiene un gabinete para Radiografía y Radioterapia. Cuenta con una perfecta instalación de B. nos: higiénicos medicinales, duchas, Turco-romanos, etc., etc. El cuidado de los enfermos se halla a cargo de un competente servicio de enfermeros.

El precio de la pensión, incluyendo además de la casa y comida, la asistencia por los médicos del Establecimiento y la medicina es de

\$ 4 DIARIOS

Las operaciones se hacen a precios convencionales.

NOTA.—Las personas que deseen visitar el establecimiento pueden hacerlo todos los días hábiles de 3 a 6 p. m.

Calle Uruguay esquina 33 Orientales

Las deficiencias en estas manifestaciones esq Monte Caseros, frente a la Plaza de la riqueza pecuniaria: la selección de todo no responde a las determinadas razas; hay predilección tenaz, que concentra el empeño de los ganaderos a unas pocas razas, con olvido casi completo de otras no menos importantes.

Puede decirse que el interés inmediato es el que prima en el refinamiento, buscando satisfacer las preferencias de la demanda. Tal sucede en la especie vacuna, en la cual las razas de carne revelan una particular atención del estanciero, de acuerdo con las exigencias del mercado exterior que pide grandes novillos y carne congelada muy gorda. En este ramo, nada tiene que envidiar la Argentina a los países mas adelantados, porque el novillo de exportación es sin ningún género de duda un tipo soberbio, que asegura por sí solo un consumo permanente al producto nacional. En cambio, las razas de leche han sido descuidadas, porque la industria cremera no ofrece perspectivas tan inmediatas de desarrollo como la exportación de carne. Inglaterra es el principal y casi único proveer de los productores vacunos; pero no es allí donde las razas han obtenido su perfeccionamiento, y por consiguiente no envía los mejores ejemplares.

Dinamarca, Holanda y Alemania y la misma Francia, poseen los mejores tipos de esta clase, como prueba la importancia insuperable que ha logrado en sus países la elaboración de quesos y mantequilla. El comercio exterior promete grandes ventajas a sus productos y el mismo como interno asegurará un mercado remunerador; las pocas granjas modernas montadas en la Argentina ostentan una gran prosperidad, bastante para alejar a los ganaderos a explorar un ramo casi olvidado.

Las razas lecheras que conservan una rusticidad casi primitiva, sin perjuicio de que los cruzamientos hayan dado resultados óptimos, demandan mucho menos sacrificio que el ganado fino, de considerable costo y de cuidados muy exigentes.

En todas las exposiciones argentinas obtiene una como inclinación a presentar grandes ejemplares en las razas vacunas; la vista opulenta de los tipos seleccionados parece llevar a los aspirantes de los criadores. El público educado en esta predilección se deja igualmente atraer por los corpulentos novillos de peso andar y anchos lomos, que parecen lentamente en la pista la exuberancia de su carne. Falta pues al éxito de las exposiciones rurales el complemento de las razas industriales que constituyen una positiva riqueza para la producción.

PROGRESOS LOCALES

ADICIONES EN CONSTRUCCION

Están ya al término las obras de albañilería en el hermoso edificio que se levanta en la esquina de Sarandí y Colonia, contiguo al Molino del Puerto de los Sres Cesar Fraschini (hijo) y Hnos., destinado para ampliación del mismo establecimiento.

Se trata, indiscutiblemente, del edificio más grande de Paysandú, pues consta de tres pisos, bohardilla y un amplio sótano. En él se instalarán oficinas de las empresas de la ciudad y de las industrias que se establezcan.

Los planos del edificio, hechos en Buenos Aires, han sufrido modificaciones de detalle, pero el conjunto resulta imponente por su sencilla estructura.

La construcción de la obra está a cargo del señor Juan Castiglioni.

Otro edificio mandado construir especialmente para tienda, y que será inaugurado dentro de breves días por «La Montevideana» del señor Higinio Prieto es el que se levanta en la calle 18 de Julio.

El señor José Alsasio, autor de los planos, que ha vigilado de cerca su cumplimiento, ha hecho obra que es vívidamente elogiada por las personas competentes. El «una perfecta buen gusto ha precedido la ornamentación, que resulta armónica y bien concebida, por mas que parezca al cuando excesiva debido a que, habiendo sido planeada para edificio de alto, el propietario señor Pedro Echeverría, ha decidido habilitar por ahora solo la planta baja. Sin embargo este edificio puede figurar dignamente al lado de los mejores.

Un bonito edificio para familia, es el que está construyendo en la calle Florida entre Treinta y Tres y Asambleas para el señor S. P. Meier, sub administrador del Ferrocarril Midland.

Hemos tenido ocasión de ver los planos obra del renombrado arquitecto señor Tori.—Se inspiran ellos en el mar puro arte moderno, de líneas armoniosas y elegantes.

En la disposición de las habitaciones se han consultado las mas refinadas exigencias del confort y de la higiene.

La fachada aérea y sobria, no desdén el perfecto conjunto y será de hermoso aspecto.

Tiene a su cargo la construcción de este edificio el señor Pedro Passerini.

HOSPITAL DE CARIDAD

Movimiento de fondos habido en su Tesorería durante el mes de Agosto de 1907

1907 EGRESOS

Agosto 12 Paga a Nutrición Alimentos de Montevideo por seis meses con elástico etc y recibio No 1 \$ 67.30

Id 14 Paga a Roch, Capleville y Cia de Montevideo a cuenta de artículos de drogueria etc No 2 \$ 177.56

Setiembre 5 Paga a Antonio Firpe 1050 kilos carne a 0.75 los 10 kilos vendidos al hospital en Agosto ppdo etc y recibio No 3 \$ 78.75

Id 14 a Luis Secco y Cia por 590 kilos pan a 0.80 los 10 kilos vendidos al hospital en Agosto p do etc y rebio No 4 \$ 47.23

Id 14 a Alejandro Carbone por 1085 litros leche a 0.05 el litro y 329 litros leche a 0.06 el litro vendidos al hospital en Agosto ppdo etc y recibio No 5 \$ 73.99

Id 14 a Adolfo Horta a cuenta de artículos de alimentación etc No 6 \$ 150.00

Id 14 a Félix y José Horta y Cia a cuenta de artículos de alimentación No 7 \$ 100.00

Id 14 a Julio A. Speroni por saldos de trabajos de plumería hechos en el Mercado Central etc y recibio No 8 \$ 50.00

Id 14 a Santiago Figueroa a cuenta de trabajos de albañilería hechos en el hospital, Mercado y Escuela Asilo segun recibio No 9 \$ 30.00

Id 14 a C. Fraschini (hijo) y vendidos al hospital en Julio ppdo etc y recibio No 10 \$ 15.12

Id 14 a Lorenzo Branca por trabajos de carpintería hechos en el hospital segun de Diciembre de 1905 hasta la fecha etc y rebio No 11 \$ 20.40

Id 14 a F. Suarez y Ca por

BERALDO Y LAUGAROU REMATADORES

Se encargan de la venta en remate público o particular de ganados en el local de la Exposición Ferial de Paysandú.

Tienen para la venta varios lotes de ganados finos de las principales cabanas del país y animales puros, de pedigree, importados.

Escritorio: en Paysandú calle 33 Orientales 96.

Id en Montevideo calle Cerrito 187.

CIRIACO J. MAZZONI DENTISTA ESPECIALISTA DEL CONSULTORIO AMERICANO DE E. HILL

Ha trasladado su consultorio a la calle 18 de Julio 277, casa que ocuparon anteriormente los doctores Antonio Barreiro y Lorenzo Leguani

J. T. P.

JOSE LAMAS ESCRIBANO PUBLICO

Comunica a su clientela en particular y al público en general que ha abierto su

escritorio en la calle Florida número 274.

0.15 p.

CIGARROS MEXICANOS SANTOS

5 JUNCALLES

Se venden en hoteles, cafes, confiterías y en todos los buenos almacenes. Importados por los señores Schelp y Schelp, Buenos Aires. Unicos depositarios: Espatol y Llobet, Avenida de la Paz 147—Montevideo.

0.10 p.

TIENDA "LA ELEGANCIA" DE LASANTA Y CAROTINI

Participamos a nuestra numerosa clientela y al público en general que ya hemos trasladado nuestra casa de comercio al nuevo local debidamente ampliado y modificado, frente al que ocupábamos.

Donde estaremos a las órdenes de nuestros favorecidos con un nuevo y variado surtido recién recibido para la presente estación.

LASANTA Y CAROTINI

CALLE 18 DE JULIO esq. QUEGUAY—PAYSANDU

Teléfono: LA SANDUCERA

artículos de tienda vendidos al Hospital en Agosto ppdo etc y recibio No 12 \$ 4.70

Id 14 a la Farmacia Española por medicamentos vendidos al Hospital desde Junio a Agosto ppdo etc y recibio No 14 \$ 5.30

Id 14 a Martín Vilanova por artículos de librería vendidos al Hospital etc y recibio No 14 \$ 2.44

Id 14 a Crispin Willat por construir doce ataúdes etc y recibio No 15 \$ 4.80

Id 14 a la imprenta El Pionero por trabajos hechos al Hospital en Agosto ppdo etc y recibio No 16 \$ 2.00

Id 14 a B. Diaz, D. Correa y B. Alvarez por lavar 103 1/2 docenas piezas ropa a pa 0.30 la docena al Hospital en Agosto ppdo etc y recibio No 17 \$ 21.71

Id 14 a las HH. por comprar el control y pago de chapas hechas en Agosto ppdo etc detallada y recibio No 18 \$ 15.57

Id 14 a los empleados sus sueldos por Agosto ppdo etc comprobante No 19 \$ 100.00

Al Jefe de Clínica Dr. Lorenzo Lombardini \$ 60.00

Id al Secretario del Hospital Juan J. de Ascaró \$ 37.00

Id a cinco Hermanas de la Caridad \$ 50.00

Id al capellán del Hospital \$ 20.00

Id al cocinero del Hospital Crispin Willat \$ 16.00

Al peon de cocina Marcos Medalla \$ 11.00

Id al practicante Angel Severini \$ 11.00

Id id de sala Feo Surmani \$ 13.00

Id id id Felix Alvarez \$ 11.00

Id sereno del hospital Bernardo Severini \$ 11.00

Id ordenanza id Adrés Medina \$ 3.00

Id la enfermera id Adela Fernandez \$ 13.00

Id la lavandera id las HH Juana Alvarez \$ 4.00

Id Inspector del Mercado Lidoro Pérez \$ 28.00

Id peon id José Espatol \$ 17.00

Id tres HH profesores de la Escuela Anillo \$ 30.00

Id la ayudante id id id Esperanza Ugarte \$ 7.00

Id id monitore id id id Josefina Alberti \$ 4.00

Existencia «a caja \$ 157.75

Id 14 \$ 1470.58

Paysandú Setiembre 10 de 1907—Firma M. de Goyeneche, T. Herrera ad hoc—Vicario S. de Fontana, Presidente—Francisca P. de Lopez, Secretaria.

XX DE SETIEMBRE

Anteayer se celebró sesión la junta directiva de la Sociedad Liberal de S. M. Protección a la Instrucción, deliberando acerca de la forma de socorrista en Paysandú la fecha del XX de Setiembre.

Se acordó, en virtud del reducido tiempo de que se dispone, organizar un concurso en combinaciones con las autoridades locales, italianas, el que tendrá lugar en uno de los hoteles de la localidad.

El concurso será de 80 cubiertos y los que interesen participar de él pueden hacer inscripción en la secretaria de la Sociedad Liberal.

Id 14 a los empleados sus sueldos por Agosto ppdo etc comprobante No 19 \$ 100.00

Al Jefe de Clínica Dr. Lorenzo Lombardini \$ 60.00

Id al Secretario del Hospital Juan J. de Ascaró \$ 37.00

Id a cinco Hermanas de la Caridad \$ 50.00

Id al capellán del Hospital \$ 20.00

Id al cocinero del Hospital Crispin Willat \$ 16.00

Al peon de cocina Marcos Medalla \$ 11.00

Id al practicante Angel Severini \$ 11.00

Id id de sala Feo Surmani \$ 13.00

Id id id Felix Alvarez \$ 11.00

Id sereno del hospital Bernardo Severini \$ 11.00

Id ordenanza id Adrés Medina \$ 3.00

Id la enfermera id Adela Fernandez \$ 13.00

Id la lavandera id las HH Juana Alvarez \$ 4.00

Id Inspector del Mercado Lidoro Pérez \$ 28.00

Id peon id José Espatol \$ 17.00

Id tres HH profesores de la Escuela Anillo \$ 30.00

Id la ayudante id id id Esperanza Ugarte \$ 7.00

Id id monitore id id id Josefina Alberti \$ 4.00

Existencia «a caja \$ 157.75

Id 14 \$ 1470.58

Paysandú Setiembre 10 de 1907—Firma M. de Goyeneche, T. Herrera ad hoc—Vicario S. de Fontana, Presidente—Francisca P. de Lopez, Secretaria.

LA MINERVA

TIENDA SASTRERIA BAZ R, CALZADOS, TALABARERIA

Y DEPOSITO PERMANENTE EN MAQUINAS DE COSER

de Eduino Sanz y Cia---Sarandi esquina Plata

LIQUIDA DESDE HOY 19 DE JULIO hasta fin de mes todos los saldos de invierno

y muchas lotes de articulos generales con grandes rebajas de PRECIOS

3000 DISCOS

recibidos de Italia, Francia y España. Bandas, Orquestas, Operas, Zarzuelas y solos. ¡Ojo! dobles chicos 0,80- grandes dobles 1,50

CASA Pereira Gardil y Cia.

PLAZA CONSTITUCION

¡LEAN TODOS!

Se avisa al público que continuando la
La gran liquidación

"LA ESPECIAL"

Se ha puesto a la venta un vastísimo surtido de sombreros de fieltro y paja, camisas cuellos, puños, y camisetas de hilo para hombres; sombreros de paja para señoras y niños, formas de alambre, peinetas, cinturones g-lones de fantasía, gasas cintas de seda, trajes de niño, holandas crudas, brines, galates, etc., etc.

Estos artículos como todas las existencias de la casa, se dan con un 30 o/o de rebaja sobre los precios de costo, pues se desea liquidar cuanto antes.

LA ESPECIAL

Calle 8 de Octubre esquina Quequay

Avisos notables

Arturo E. Moulins — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Enrique Martínez Huedo — ABOGADO — Ha abierto su oficina en la calle Uruguay esquina Montevideo.

JUAN BERALDO — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

POTEL CONCORDIA — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Juan D. Schweizer — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

JUAN BASSO — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Dr. Juan Giribaldi Negui — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Dr. Alberto Perez Montebello — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Dr. Luis Gutiérrez — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Dr. Fernando Triani — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

El Dr. Lorenzo Lombardi — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Dr. GAZES IRIGOYEN — MEDICO CIRUJANO — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

Gran Hotel de París — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

LA CRECIENTE — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

EMIGRACION FORZOSA — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

CERCA DE 500 CASAS INUNDADAS — Hace saber a su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro "Progreso".

El mal tiempo lleva miles de continúan y la creciente de nuestro caudalero río Uruguay, segun proporciones desmedidas.

De anoche a esta mañana el río ha agigantado unos cincuenta y dos centímetros de altura.

En el norte la creciente continúa, lo mismo que las lluvias. Es lógico esperar por tanto crecidas tardías, que las aguas se seguirán inundando la parte baja de la ciudad.

Las perjuicios que causa la inundación son enormes. En la actualidad hay cerca de quinientas casas inundadas, cuyos habitantes se han visto en el caso de abandonarlas refugiándose en la parte alta de la ciudad.

Adolfo Horta

Sucesor de Miguel Horta é hijo
CASA IMPORTADORA

Dá y toma giros sobre cualquier punto de España, Francia é Italia.

¿QUERERIS
APRENDER
ACUDIR
A LA
TIPOGRAFIA
A VAPOR
EL PROGRESO
8 de Octubre esquina Montevideo
PREFINA IGLESIAS

SOCIEDAD RURAL

EXPOSICION FERIA DE PAYSANDU

17a Gran Exposición Nacional de Ganadería y Agricultura celebrarse en Paysandú los días 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de Septiembre y 1, 2 y 3 de Octubre del corriente año.

UNICA que STORGA CAMPEON NACIONAL.

Premios a adjudicarse:

A más de los premios especiales en dinero se adjudicaron los siguientes:

Gran premio Cámara de Senadores.

Gran premio Cámara de Diputados.

Gran premio P. y J. Hughes de B. Ayres.

Gran premio "San Andrés" J. Shaw.

Gran premio "La Esmeralda" J. Shaw.

Copa "Progreso" de Schauricht y Bidart.

Por reglamentos programas, formularios de inscripción y demás datos dirigirse a la Secretaría en Paysandú calle 15 de Julio 190.

Paysandú Agosto 20 de 1907.

NOTA—El período de inscripción queda definitivamente cerrado el 15 de Setiembre próximo.

Después ayer tarde los carreteros no dan abasto para el acarreo de muebles de las casas inundadas. Algunos carreteros han trabajado anoche durante toda la noche, auxiliando a los inundados.

Las autoridades policiales y marítimas, se multiplican para poder evitar desgracias.

El empresario del Trenvia Paysandú ha trasladado la estación provisionalmente a la Barraca del señor José Fontana.

La Aduana, la barraca de Hufang Plotter y Cia., el Aserradero a vapor, la Agencia Marítima de Arreioy y Cia., las casas ubicadas en las calles Marinas entre 18 de Julio 8 de Octubre están asistidas. Los empleados de la Recepción utilizan un pasadizo construido con tablones de maderas puestos sobre zorras y vigas del Ferrocarril, para trasladarse a su empleo.

A causa de la falta de casas para alojar a los inundados, se ha habilitado el espacioso local de la Sociedad Nacional para que allí puedan alojarse las familias pobres.

Segun comunicaciones recibidas de campaña el desborde de los ríos y arroyos tiene proporciones enormes.

Los montes están bajo agua, tal es la creciente enorme.

TELEGRAMA OFICIAL

CARBONEROS EN PELIGRO

El comisario de Guichón Sr. Santiago Cámpa ha dirigido el telegrama siguiente al Jefe Político del Dpto.

Guichón, Setiembre 18.

Tormenta de anoche muchas casas de pobres derrumbadas. Orillas pueblo una alcañalilla del F.C.M. moirde, los arroyos desbordados Avísase que carbones de Zoonian, costa de Queguay, inundada. Hombres sobre árboles piden auxilio. Mandó sub comisario y G.G. C. Probable una nevada. Mandó detalles Saluda

Comisario S. Canepa.

OTROS INFORMES

EMULSION DE SCOTT



UN ALIMENTO CONCENTRADO.
EL MEJOR PARA LAS MADRES QUE CRIAN.
INDISPENSABLE PARA LA BUENA NUTRICIÓN Y DESARROLLO DE LAS CRIATURAS.

NUTRE, FORTALECE, Y ENGORDA.

LA ÚNICA EMULSION RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

PARA NIÑOS Y ADULTOS.

"Los magníficos resultados que diariamente obtengo en mi práctica con el uso de la Emulsion de Scott Legitimamente me hacen recomendarla como superior a todas las otras emulsiones."
Habana, Cuba.
DR. ENRIQUE PERDOMO.

PRECAUCIÓN.

Todo frasco de emulsion de aceite de hígado de bacalao que no lleva adherida en la cubierta nuestra marca de fábrica representada por el "hombre llevando un gran bacalao a cuestas," debe considerarse como una imitación inferior, mal preparada, hecha de ingredientes baratos, que solo beneficia al comerciante que la vende.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

Para los que conocen el Salto y se dan una idea de la altura a que han llegado las zunas, bastará agregar que el galpon del puerto está completamente cubierto por ellas, y que aunque han tenido lugar gracias a la máquina instalada en la parte alta del nuevo edificio, a donde se creble que las aguas no lleguen.

Coulo dicho y la circunstancia de seguir creciendo de una manera alarmante basta para hacer saber que la creciente actual lleva trazas de batir el record a la de los años 1889 y 1898 que fueron las mayores conocidas.

NOTAS SOCIALES

Elaseo

Hoy a las 10 de la mañana tuvo lugar el enlace de la interesante y bellísima señorita Ann Wick con el aprehensible caballero Adolfo Strauch, comerciante radicado en Montevideo.

Las ceremonias civiles y religiosas tuvieron lugar en casa de los padres de la novia. En la primera actuaron como testigos los señores Antonio Olvera, Alberto Wick, Guillermo Strauch y Fridolin Wick. De la segunda fueron padrinos los apreciables padres de la novia.

Previamente a las ceremonias los miembros de las familias de los novios y un núcleo de amigos íntimos de la novia de Wick.

La novia lució un espléndido traje blanco que realzaba su hermosura. La boda fué festejada con un banquete servido por el Café Central.

Los novios recibieron gran número de obsequios de sus relaciones.

En el vapor de hoy se ausentaron para Montevideo los jóvenes esposos, donde se radicaron.

Desearnos completa dicha a la gentil pareja.

Viajeros

De Entre Ríos llegó hoy el hacendado Sr. Juan Puchol.

—Para Concepción del Uruguay se

ausentó el Cirujano-Dentista Sr. Francisco R. Bengochea acompañado de su estimada familia.

—De Montevideo llegó hoy el hacendado Sr. Manuel Fontana.

—Ha llegado de Buenos Aires el señor Adolfo Bimler.

—Se ausentaron hoy para campaña los señores David Praves, Comisario Tomás Camacho, Justo G. Córdoba y Luis Crevelier.

—De Buenos Aires llegó hoy el señor Adolfo Timblas, Gerente del Campo Aclimatación.

Del Salto el Administrador del F.C. Midland señor Allan Darton.

LA MINIMAX

Efflujo extático de inundación

Hoy a las 4 de la tarde y por invitación del Sr. Guillermo Strauch, de la acreditada fabrica de productos químicos de Montevideo de Strauch y Cia., concurrieron los representantes de la prensa, las autoridades locales y numerosos comerciantes, al terreno situado en la calle 18 de Julio entre Montevideo y Comercio, donde se efectuaron unos interesantes ensayos del aparato "Minimax", destinado a apagar incendios.

Los resultados fueron favorabilísimos. No tenemos tiempo para entrar en detalles de las pruebas realizadas.

Mañana nos ocuparemos de ello con la atención debida.

Paris en Paysandú

Una nueva remesa de sombreros ha recibido, directamente de París, la casa Pereira Gardil y Cia.

También ha recibido elegantes sacos peróneos, sombrillas, peinetas, bucles, góncos para vestidos y otras muchas novedades para la próxima estación.

[Nadie compre sin antes visitar la Tienda Nueva]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

AGENCIA DE PAISANDU: Cabañas, 10 de Mayo, 25.
CASA NATRIZ, en Hondreg
SUCURSALES

IPARIS, BUENOS AIRES, BARRACAS AL NORTE, ROSARIO, SANTA FE, BAHIA BLANCA, MENDOZA, CONCORDIA, MONTEVIDEO, SALTO (M. O.), RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARA, SANTOS, SAN PAULI, VALPARAISO; AGENCIA EN NUEVA YORK.

Capital suscrito L. 2.000.000 o sean pesos 2.000.000
Id. realizado " 1.800.000 o sean pesos 1.800.000
Fondo de reserva " 1.100.000 o sean pesos 1.100.000

El Banco de la toma giro y emitirá cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal.

en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES.

Por depósitos a 10 días aviso . 1 1/2 % anual
Por depósitos a 1 mes . 2 1/2 % anual
Por depósitos a 6 meses . 4 1/2 % anual
Por depósitos a 12 meses . 5 1/2 % anual

En caja de ahorros, con libras, de \$ 10 para arriba:
 A vencer cada 8 meses 3 o/o anual
 A vencer cada 6 meses 4 o/o anual
 A vencer cada 12 meses 4 o/o anual
 SE COBRA en CUENTA CORRIENTE 3 o/o anual
 DESCUENTOS Conventional

Paysandó 11. u de Julio de 1907.
 Horas de oficina - De 8 y 30.4 11 a. m. y de 12 y 30.4 3 p. m.
 WELDON S. ASH, A. D. DUNBAR.
 Contador. Gerente.

EL GLOBO
Taller de herrería de obras de Vicente Marinetti
Construcciones metálicas. Especialidad en celosías para puentes y valientes. Escaleras de acero.
Soplanete. Puertas de hierro. Claraboyas. Techos. Balcones. Luis XV. Barandas. Bastidores de

rool y llanos estilo Páramo. Cocinas económicas y transiciones para agua caliente a los baños.
de familia. Cielos rasos metálicos y uñicos. Telas para conectos armados etc. Hiedos para
jas. Id para bovinos, bebederos, todas dimensiones y molinos de viento, ídem norias de resaca-
do etc. Id para informes en el mismo taller, 18 de Julio 235 eeq. J. E. Administrativa - Payandé
- d.21-p.

LA ESPAÑOLA
PUNTILLERÍA, BAZAR Y MERCERÍA
DE
FERRERES Y REYES

FEDERICO ZETTER
Calle Florida esquina 33 Orientales
PAYSANDU 31-16 2º arm.
Instituto sanducero

Se avisa a los estudiantes de cursos preparatorios que puedan matricularse solo hasta el 31 del corriente mes de Enero.

Que, después de esta fecha hasta el 10 de Marzo podrán todavía matricularse, pero solo en los cursos de primer año.

Ofrece sus servicios profesionales, rogando a las señoras que necesiten de sus servicios, tengan a bien dar aviso con algunos días anticipados.

Consultorios Calle Quevedo núm. 107

Antonio Kappenberg
Añilador y compositor de planos
 Heos sabor á su numerosos clientes de Pa-
 sande que se ha radicado en Montevideo,
 la calle Colln 38, donde recibe órdenes y don-

verdad, no habiendo más, desde ahora no adelante, exámenes libres en los Institutos habitados.—La Secretaría.

REUMATISMO **DOLORS**
GENERAL

atendidos por personal que se le pague.
 Próximamente llegará. Pasa usted
 a todos los puntos de atención a los
 los personas que deseen ocupar sus servicios
 profesionales. \$ 10 por...

CAMPO EN ARRENDAMIENTO

go enras con el
República anticomunista
de Rio, Sarrenti.
19 Julio 111
DEPOSITO EN CAYMAN
FARMACIA NACIONAL DE CASAZA Y
LIRRE

AGENCIA
GENERAL DE PUBLICACIONES Y TELEGRAFICA
LA AURORA

FUNDADA EN 1890
DE
Isauro P. Argüello
Representa las principales casas comerciales
de la Capital Federal.

VENTAS para todos los períodos de la República.
Servicio telegráfico, noticioso y comercial para los períodos de la prensa.
Oficinas: BALCARCE 168-Buenos Aires
AL GOBIERNO Y A MIS INTERESADOS

AL COMERCIO Y A MIS AGUADORES
Por el presente aviso digo saber a mis acre-
dores que por haber resuelto el cambio de firma
en mi casa de comercio establecida en el barrio
de Caguas, las peticiones que deban presentar-
se a cobrar sus créditos dentro del término que
se indica a continuación:

Elias J. Brown
Yapicero, Colchonero, Lustrador de muebles
y Encarador de pisos
El que suscribe ofrece sus servicios para la

CAMPOS EN ENTRE RÍOS

El que suscribe tiene en venta media legua de terreno en las fincas vecinas al río Uruguay y al camino de la Estación de los Hornos, Agosto 23 de 1907. — Carlos B. Prios. — \$ 130 30/pbs.

partamento de Federación, Entre Ríos.—Cristóbal Gómez — Federación, Entre Ríos
jl. 30-1 mes.

Farmacia Nacional
DE FARMACIA NACIONAL, S. A. DE C. A.
Fue el vérselo en su domicilio: calle Misión

DE FERNANDEZ, CASAZZA Y CUMI
8 DE OCTUBRE Y COMERCIO
Drogas y productos químicos de las mejores
procedencias.
Análisis completos de orina, leche, (de mujer
y de vaca), vísceras aplicados a la industria etc.

Se encarga toda clase de trabajo concerniente al arado. Se pintan piezas imbricadas a pape lavado por 5 pesos teniendo a disposición de los interesados un "vehículo" varado de muestras.

Examen y prontid

Por más informes en la "Secretaría de u

NOTA.—La casa está alquilada permanentemente por sus propietarios y garantiza la legitimidad de sus arrendatarios.
Teléfonos: las dos compañías. o.23-5m

SOMBRERERIA DE MANUEL RAMA
AUX ARMES DE PARIS
18 DE JULIO 320
PAYSANDU

— ¡Duerme! —le preguntó echando
— Si haces una hora ¡qué pasa

Mrs. Morris hizo una inclinación
firmativa con la cabeza, y ambos se
salieron de la alcoba y se situaron en el

correr, sin apartarse mucho de una puerta secreta que daba á la alcoba por donde podría entrar al punto la doncella dudo caso que el enfermo la llamase. La seguridad con que procedieron

— Pues que ha dicho Dibeó? —
— Ha dicho que a su parecer Luciano
no podrá vivir mucho tiempo, tal vez
ni siquiera meses. Padece alguna en-

— Hoy no te explicas, — dijo ansiosa María. — — ¿Ha pasado algo? — — Sí, algo tengo que comunicarte; —

—No hay mucha probabilidad más allá de lo que yo sé.